

CUBOT

English

Cubot Vibe R
Instruction Manual

ON

Bluetooth

Cubot Vibe R

1. Take out the earbuds (Earbuds auto power on)

2. After open the phone Bluetooth, Click the <Cubot Vibe R> to Pairing

Reset

If earbuds has any connection or function problems, please reset the earbuds

1. Delete the BT pairing information on the phone.

2. Put the earbuds into the charging case to charge.

3. Take out the earbuds and wait for 20 seconds. (If the above operation does not work, please try again)

Please read the instructions before use

Operation

X2

X3

X4

SS

Play / Pause

Switch Song

Adjust Volume

Power on / off

X2

X3

X4

SS

Answer / Hang up

Reject Call

Voice Assistant

X1: Click Once

Long press

Only when it is not connected, it can be turned on or off

Problem handling

① Can be connected but there is no sound:
Long press the right ear + volume.

② One of earbuds cannot be charge:
Clean the charging contact of the earbuds and the charging case.

③ One of the earbuds cannot be connected:
Reset the earbuds.

If the earbuds cannot be charged, please activate the warranty and contact us to send a new product.

! Please clean the charging contacts of the earbuds and charging case frequently to avoid charging failures.

Safety Instructions

1. Keep the product away from extremely hot and cold environments. It will damage the battery and circuit.

2. Avoid liquid immersion into the product.

3. Do not disassemble the product.

4. Do not use concentrated chemical products or detergents to clean the product.

5. Use only 5V/1A power supply. Connecting the power supply voltage too high may cause serious damage.

6. Do not randomly discard or place the product near fire or high temperature to avoid the danger of explosion.

Made in China

RoHS

CE

CCC

REACH

RoHS

CE

CCC

REACH

According to Directive 2014/53/EU, the Bands and power are as follows:

Operation Frequency: BT: 2402-2480MHz
Max. RF output power: BT (BDR+EDR): -1.06 dBm

Body worn operation

According to EN IEC 62311, be used to evaluate the environmental impact of human exposure to radio-frequency (RF) radiation as specified table 2 of Council Recommendation 1999/519/EC. The RF Exposure is compliant.

To prevent possible hearing damage, do not listen to sound at high volume for long periods.

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste.

FCC Statement

Information to User

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

CUBOT

Deutsch

Bedienungsanleitung

ON

Bluetooth

Cubot Vibe R

1. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus (Ohrhörer automatisch einschalten)

2. Nachdem Sie das Bluetooth des Telefons geöffnet haben, klicken Sie auf <Cubot Vibe R> zum Kopplein

Zurücksetzen

Wenn die Ohrhörer Verbindungs- oder Funktionsprobleme haben, setzen Sie die Ohrhörer bitte zurück

1. Löschen Sie die BT-Kopplungsinformationen auf dem Telefon.

2. Legen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in das Ladeetui.

3. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus und warten Sie 20 Sekunden. (Wenn der obige Vorgang nicht funktioniert, versuchen Sie es bitte erneut)

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung

Betrieb

X2

X3

X4

SS

Abspielen / Pause

Musik wechseln

Lautstärke einstellen

Erstschalten / Ausschalten

X2

X3

X4

SS

Annehmen / Beenden

Ablehnen

Siri wecken

X1: einmal klicken

Long press

Nur unverbunden, unterstützt Ein- und Ausschalten

Problembehandlung

① Kann verbunden werden, aber kein Ton:
Lange die rechte Ohrmuschel + Lautstärke drücken.

② Einer der Ohrhörer kann nicht aufgeladen werden:
Reinigen Sie die Ladekontaktpunkte der Ohrhörer und des Ladeetuis.

③ Einer der Ohrhörer kann nicht verbunden werden:
Setzen Sie die Ohrhörer zurück.

Wenn die Ohrhörer nicht aufgeladen werden können, aktivieren Sie bitte die Garantie und kontaktieren Sie uns, um ein neues Produkt zu senden.

! Bitte reinigen Sie die Ladekontakte der Ohrhörer und des Ladeetuis regelmäßig, um Ladefehler zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

1. Halten Sie das Produkt von extrem heißen und kalten Umgebungen fern, da dies den Akku und den Schaltkreis beschädigen kann.

2. Vermeiden Sie das Eintauchen von Flüssigkeiten in das Produkt.

3. Zerlegen Sie das Produkt nicht.

4. Verwenden Sie keine konzentrierten chemischen Produkte oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.

5. Verwenden Sie nur 5V/1A Netzteile. Das Anschließen der Versorgungsspannung zu hoch kann schwere Schäden verursachen.

6. Das Produkt ist nicht wildkändig entsorgen oder in der Nähe von Feuer oder hohen Temperaturen platzieren, um Explosionsgefahr zu vermeiden.

Made in China

RoHS

CE

CCC

REACH

RoHS

CE

CCC

REACH

Gemäß der Richtlinie 2014/53/EU sind die Bänder und Befugnisse wie folgt:

Operation Frequency: BT: 2402-2480MHz
Max. RF output power: BT (BDR+EDR): -1.06 dBm

Am Körper getragener Betrieb

Gemäß EN IEC 62311 kann es verwendet werden, um die Umwelteinwirkungen der Exposition des Menschen durch Hochfrequenzstrahlung (HFE) gemäß Tabelle 2 der Empfehlung des Rates 1999/519/EG zu bewerten. Die HF-Exposition ist konform.

Um einen möglichen Hörverlust zu vermeiden, sollten Sie lange keine Lauten Geräusche hören.

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengefasst.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Abfälle bezeichnet. Besitzer von Abfällen haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Abfälle gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabestellen.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen
Besitzer von Abfällen haben Altbatterien und Altbakumulatoren, die nicht vom Abfall getrennt werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungstelle vom Abfall zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbehandlung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Abfällen
Besitzer von Abfällen aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertrieblern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelläden, die eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertriebler haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in unmittelbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertrieblern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen

Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Gründegeräte“. Letztere mit mindestens einer äußeren Kantenlänge über 50 Zentimeter, zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertriebler unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Gerätart.

4. Datenschutz-Hinweis
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

CUBOT

Français

Manuel d'instructions

ON

Bluetooth

Cubot Vibe R

1. Retirez les écouteurs (Les écouteurs s'allument automatiquement)

2. Après avoir ouvert le téléphone Bluetooth, cliquez sur <Cubot Vibe R> pour jumeler

Réinitialiser

Si les écouteurs ont des problèmes de connexion ou de fonctionnement, veuillez réinitialiser les écouteurs

1. Supprimez les informations de couplage BT sur le téléphone.

2. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge pour charger.

3. Retirez les écouteurs et attendez 20 secondes. (Si l'opération ci-dessus ne fonctionne pas, veuillez réessayer)

Veuillez lire les instructions avant utilisation

Opération

X2

X3

X4

SS

Lecture / Pause

Changer la musique

Ajuster le volume

Ajuster le volume

X2

X3

X4

SS

Répondre / raccrocher

Refuser

Réveiller Siri

X1: cliquer une fois

Presse longue

Non connecté uniquement, support commutateur

Gestion des problèmes

① Peut être connecté mais il n'y a pas de son:
Appuyez longtemps sur l'oreille droite + volume.

② L'un des écouteurs ne peut pas être chargé:
Nettoyez les points de contact de charge des écouteurs et du boîtier de charge.

③ L'un des écouteurs ne peut pas être connecté:
Réinitialisez les écouteurs.

Si les écouteurs ne peuvent pas être chargés, veuillez activer la garantie et nous contacter pour envoyer un nouveau produit.

! Veuillez nettoyer fréquemment les contacts de charge des écouteurs et de l'étui de charge pour éviter les échecs de charge.

Consignes de sécurité

1. Gardez le produit à l'écart des environnements extrêmement chauds et froids, cela endommagera la batterie et le circuit.

2. Évitez l'immersion de liquide dans le produit.

3. Ne démontez pas le produit.

4. N'utilisez pas de produits chimiques concentrés ou de détergents pour nettoyer le produit.

5. Utilisez uniquement une alimentation 5V/1A. Le raccordement d'une tension d'alimentation trop élevée peut causer de graves dommages.

6. Ne jetez pas ou ne placez pas le produit au hasard près du feu ou à haute température pour éviter le danger d'explosion.

Made in China

RoHS

CE

CCC

REACH

RoHS

CE

CCC

REACH

Selon la directive 2014/53/UE, les bandes et la puissance sont les suivantes:

Operation Frequency: BT: 2402-2480MHz
Max. RF output power: BT (BDR+EDR): -1.06 dBm

Opération portée par le corps

Conformément à la norme EN IEC 62311, il peut être utilisé pour évaluer l'impact environnemental de l'exposition humaine aux rayonnements radioélectriques (RFR) comme spécifié dans le tableau 2 de la recommandation 1999/519/CE du Conseil. L'exposition RF est conforme.

Afin de prévenir d'éventuelles déficiences auditives, n'écoutez pas de grands volumes pendant de longues périodes.

Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.

CUBOT

Italiano

Manuale di istruzioni

ON

Bluetooth

Cubot Vibe R

1. Tira fuori gli auricolari (Accensione automatica degli auricolari)

2. Dopo aver aperto il telefono Bluetooth, fare clic su <Cubot Vibe R> per l'associazione

Ripristina

Se gli auricolari hanno problemi di connessione o di funzionamento, ripristinare gli auricolari

1. Eliminare le informazioni di associazione BT sul telefono.

2. Metti gli auricolari nella custodia di ricarica per caricare.

3. Estrarne gli auricolari e attendere 20 secondi. (Se l'operazione di cui sopra non funziona, riprovare)

Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso

operazione

X2

X3

X4

SS

Riproduzione / Pausa

Cambiare musica

Regolare il volume

Accendere / Spegnere

X2

X3

X4

SS

Riprendere / Riappare

Rifiutare

Risvegliare Siri

X1: fare clic una volta

Pressa lunga

Solo quando non è collegato, può essere acceso o spento

Gestione dei problemi

① Può essere collegato ma non c'è suono:
Premere a lungo l'orecchio destro + volume.

② Uno degli auricolari non può essere caricato:
Pulisci i punti di contatto di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica.

③ Non è possibile collegare uno degli auricolari:
Ripristina gli auricolari.

Se non è possibile caricare gli auricolari, attiva la garanzia e contattati per inviare un nuovo prodotto.

! Si prega di pulire frequentemente i contatti di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica per evitare errori di ricarica.

Istruzioni di sicurezza

1. Tenere il prodotto lontano da ambienti estremamente caldi e freddi, danneggerà la batteria e il circuito.

2. Evitare l'immersione di liquidi nel prodotto.

3. Non smontare il prodotto.

4. Non utilizzare prodotti chimici concentrati o detersivi per pulire il prodotto.

5. Utilizzare solo alimentazione 5V/1A. Il collegamento di una tensione di alimentazione troppo alta può causare seri danni.

6. Non gettare o posizionare il prodotto in modo casuale vicino a fuoco o temperature elevate per evitare il pericolo di esplosione.

Made in China

RoHS

CE

CCC

REACH

RoHS

CE

CCC

REACH

Secondo la Direttiva 2014/53/UE, le Bande e la potenza sono le seguenti:

Operation Frequency: BT: 2402-2480MHz
Max. RF output power: BT (BDR+EDR): -1.06 dBm

Funzionamento indossato dal corpo

Secondo EN IEC 62311, può essere utilizzato per valutare l'impatto ambientale dell'esposizione umana alle radiazioni a radiofrequenza (RF) come specificato nella tabella 2 della Raccomandazione del Consiglio 1999/519/CE. L'esposizione RF è conforme.

Per prevenire una possibile perdita dell'udito, non ascoltare suoni forti per molto tempo.

Questo marchio sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici.

CUBOT

Español

Manual de instrucciones

ON

Bluetooth

Cubot Vibe R

1. Saca los auriculares (Encendido automático de auriculares)

2. Después de abrir el teléfono Bluetooth, haga clic en <Cubot Vibe R> para emparejar

Reiniciar

Si los auriculares tienen algún problema de conexión o función, reinicie los auriculares

1. Elimina la información de emparejamiento de BT del teléfono.

2. Coloque los auriculares en el estuche de carga para cargarlos.

3. Quite los auriculares y espere 20 segundos. (Si la operación anterior no funciona, inténtelo de nuevo)

Lea las instrucciones antes de usar

Operación

X2

X3

X4

SS

Reproducir / Pausa

Cambiar la música

Ajustar el volumen

Encender / Apagar

X2

X3

X4

SS

Atender / Colgar

Rechazar / Rechazar

Despertar a Siri

X1: hacer clic una vez

Presión larga

Solo no conectado, admite encendido / apagado

Manejo de problemas

① Se puede conectar pero no hay sonido:
Presionar largo tiempo la oreja derecha + volumen.

② Uno de los auriculares no se puede cargar:
Limpie los puntos de contacto de carga de los auriculares y el estuche de carga.

③ No se puede conectar uno de los auriculares:
Reinicie los auriculares.

Si los auriculares no se pueden cargar, active la garantía y contáctenos para enviar un nuevo producto.

! Limpie los contactos de carga de los auriculares y el estuche de carga con frecuencia para evitar fallos en la carga.

Las instrucciones de seguridad

1. Mantenga el producto alejado de ambientes extremadamente calientes y fríos, dañará la batería y el circuito.

2. Evite la inmersión de líquidos en el producto.

3. No desmonte el producto.

4. No utilice productos químicos concentrados o detergentes para limpiar el producto.

5. Use solo una fuente de alimentación de 5V/1A. Conectar el voltaje de la fuente de alimentación demasiado alto puede causar daños graves.

6. No desheche al azar ni coloque el producto cerca del fuego o a altas temperaturas para evitar el peligro de explosión.

Made in China

RoHS

CE

CCC

REACH

RoHS

CE

CCC

REACH

Según la Directiva 2014/53/UE, las Bandas y la potencia son las siguientes:

Operation Frequency: BT: 2402-2480MHz
Max. RF output power: BT (BDR+EDR): -1.06 dBm

Operación desgastada del cuerpo

De acuerdo con EN IEC 62311, se puede utilizar para evaluar el impacto ambiental de la exposición humana a la radiación de radiofrecuencia (RF) como se especifica en la tabla 2 de la Recomendación del Consejo 1999/519/EC. La exposición a RF es compatible.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche un volumen alto durante mucho tiempo.

Esta marca en el producto, los accesorios o la literatura indica que el producto y sus accesorios electrónicos no deben desecharse con otros residuos domésticos.

CUBOT

Português

Manual de Instruções

ON

Bluetooth

Cubot Vibe R

1. Retire os fones (ligam automaticamente)

2. Ative o Bluetooth do celular e selecione <Cubot Vibe R> para emparelhar

Redefinir

Se houver problemas de conectividade ou funcionamento com o fone, por favor, realize a reinitialização:

1. Exclua as informações de pareamento Bluetooth no dispositivo e desligue o Bluetooth do dispositivo.

2. Coloque o fone de ouvido na caixa de carregamento para carregar.

3. Ligue o Bluetooth do dispositivo.

4. Retire o fone de ouvido e aguarde 20 segundos antes de emparelhar e conectar novamente ao dispositivo. (Se a operação acima não funcionar, por favor, tente novamente)

Por favor, leia as instruções antes do uso.

Operação

X2

X3

X4

SS

Reproduzir / Pausar

Trocar Música

Ajustar Volume

Ligar / Desligar

X2

X3

X4

SS

Atender / Encerrar

Recusar / Recusar

Assistente de voz

X1: Toque uma vez

Pressione e segure

Solução de Problema

① Conecta, mas não há som:
Pressione e segure o fone direito + botão de volume

② Um dos fones não carrega:
Limpie os contatos de carregamento do fone e da caixa de carregamento.

③ Um dos fones não conecta:
Reinicialize os fones (ver página 2).

Se for o primeiro uso do produto (conectado normalmente via Bluetooth), entre em contato conosco para envio de um novo produto.

! Recomenda-se limpar frequentemente os contatos de carregamento dos fones e da caixa para evitar falhas no carregamento.

Instruções de Segurança

1. Mantenha o produto longe de ambientes extremamente quentes ou frios, pois isso pode danificar a bateria e o circuito.

2. Evite o contato do produto com líquidos.

3. Não desmonte o produto.

4. Não utilize produtos químicos concentrados ou detergentes para limpar o produto.

5. Use apenas fonte de alimentação de 5V/1A. Conectar a uma voltagem superior pode causar danos graves.

6. Não descarte o produto de forma inadequada, nem o coloque próximo ao fogo ou a altas temperaturas, para evitar risco de explosão.

Made in China

RoHS

CE

CCC

REACH

RoHS

CE

CCC

REACH

De acordo com a Diretiva 2014/53/UE, as bandas e potência são as seguintes:

Operation Frequency: BT: 2402-2480MHz
Max. RF output power: BT (BDR+EDR): -1.06 dBm

Operação desgastada pelo corpo

De acordo com a EN IEC 62311, ser usado para avaliar o impacto ambiental da exposição humana à radiação de radiofrequência (RF), conforme especificado na tabela 2 da Recomendação 1999/519/CE do Conselho.

Para evitar possíveis danos auditivos, não ouvir sem em alto volume por longos períodos.

Esta marcação no produto, acessórios ou literatura indica que o produto e os seus acessórios eletrônicos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos.

Company

Shenzhen Haifun Technology Co., Ltd.

Address

Unit 401, 4/F, Block A, Building 1, Gaofeng Technology Building No. 993, Xianan Road, Xianggangtong Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, P.R. China

FC

CE

CCC

REACH

FC

CE

CCC

REACH